FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIEME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 11 Selkirk — S. District No. 7 — (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. 2 — (in / dans) Macdonald Municipality — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Alex McEwen — (Enumerator. / Enumérateur.) 13

Page 8 — Page 8

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "F" for factory, or "H" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique, "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation ou son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	–	–	Lafonte Lucien	M	W	Daughter	S	March 18	1893	8	Que R				French	Roman Catholic													1	1	1		1	French	
2			" Hyacinthe	M	W	Son	S	Jan 1	1896	5	" "				"	"																		
3			" Antonia	M	W	"	S	Feb 12	1898	3	" "				"	"																		
4			" Corinne	F	W	Daughter	S	Jan 4	1900	1	Man R				"	"														1	1	1	1	English	
5	67	69	Cornie Jas	M	W	Head	M	Oct 22	1847	53	N.B. R	1900			Scotch	"	Baptist	Farmer		✓		1							1	1	1	1	"	
6	63	65	" Margret	F	W	Wife	M	Dec 15	1853	47	N B R	1901			"	"	"													1	1	1	1	"	
7			" Kenneth	M	W	Son	S	Dec 18	1881	19	Hali N.S.	1901			"	"	"			✓										1	1	1	1	"	
8			" Edith	F	W	Daughter	S	Aug 12	1884	16	Ont	1901			"	"	"													1	1	1	1	"	
9			" Ralph	M	W	Son	S	Jan 25	1885	15	"	1901			"	"	"													1	1	1	1	"	
10			" Howard	M	W	"	S	Jan 3	1889	12	"	1901			"	"	"													1	1	1	1	"	
11			" Russell	M	W	"	S	Oct 18	1891	9	"	1901			"	"	"													1	1	1	1	"	
12			" Charles	M	W	"	S	Feb 6	1893	8	"	1901			"	"	"																1	"	
13			" Lorne	M	W	"	S	Feb 8	1897	4	"	1901			"	"	"													1	1		1	French	
14			" Francis	M	W	"	S	Jan 27	1898	2	"	1901			"	"	"													1	1		1	"	
15	68	70	Cormier Moise	M	W	Head	M	Mar 14	1849	52	Que R				French	"	Roman Catholic	Farmer		✓		1							1	1		1	"	
16	66	66	" Mary	F	W	Wife	M	Mar 7	1847	54	Que R				"	"	"													1		1	"	
17			" Alfred	M	"	Son	S	Aug 20	1875	25	Que R				"	"	"			✓										1	1		1	"	
18			" Honat	M	"	Son	S	April 20	1878	22	Que R				"	"	"			✓										1	1		1	"	
19			" Horace	M	"	"	S	Oct 15	1881	19	Que R				"	"	"			✓										1	1		1	"	
20			" Philip	M	"	"	S	April 30	1883	17	Que R				"	"	"			✓										1	1		1	"	
21			" Charles	M	"	"	S	Nov 19	1884	16	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
22			" Albert	M	"	"	S	Sept 23	1888	12	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
23	69	71	Cormier Joseph	M	"	Head	M	May 20	1873	27	Que R				"	"	"	Farmer		✓												1	"	
24	65	67	" Emeline	F	"	Wife	M	July 10	1873	27	Que R				"	"	"															1	"	
25			" Eugene	M	"	Daughter	S	Dec 4	1895	5	U.S.	1896			"	"	"																"	
26			" Blanche	F	"	Daughter	S	April 12	1897	3	Man R				"	"	"																"	
27			" Amor	F	"	"	S	Oct 20	1899	1	Man R				"	"	"																"	
28			" Edward	M	"	Son	S	Jan 30	1901	1/12	Man R				"	"	"																"	
29	70	72	Lavoie Joseph	M	"	Head	M	May 10	1857	43	Que R				"	"	"	Farmer		✓										1	1		1	"	
30	66	65	" Clara	F		Wife	M	Nov 30	1852	48	Que R				"	"	"	"		✓										1	1		1	"	
31			" Antonio	M	"	Son	S	Sept 5	1879	21	Que R				"	"	"	"		✓										1	1		1	"	
32			" Lionel	M	"	Son	S	Jan 19	1881	20	Que R				"	"	"	"		✓										1	1		1	"	
33			" Ponicio	M	"	Son	S	July 18	1882	18	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
34			" Leonie	M	"	Son	S	Aug 2	1886	14	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
35			" Bertha	F	"	Daughter	S	Feb 13	1888	13	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
36			" Marina	F	"	"	S	June 26	1890	10	Que R				"	"	"																		
37			" William	M	"	Son	S	Feb 8	1892	9	Que R				"	"	"																		
38	71	73	Legasse Clovis	M	"	Head	S	Nov 26	1876	25	Que R				"	"	"	Farmer												1	1		1	"	
39	67	69	" Auguste	M	"	Brother	S	Jan 26	1880	21	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
40			" Annie	F	"	Sister	S	Jan 6	1878	23	Que R				"	"	"													1	1		1	"	
41	72	74	Landry Octave	M		Head	M	Aug 25	1866	34	Man R				"	"	"	Farmer		✓										1	1		1	"	
42	68	70	" Adeline	F		Wife	M	Dec 25	1867	33	Man R				"	"	"													1	1		1	"	
43			" Amelia	F	"	Daughter	S	Jan 30	1887	14	Man R				"	"	"													1	1		1	"	
44			" Victor	M		Son	S	Dec 24	1888	12	Man R				"	"	"																1	"	
45			" Octave	M	"	Son	S	Nov 13	1890	10	Man R				"	"	"																1	"	
46			" Philip	M	"	"	S	Aug 28	1894	6	Man R				"	"	"																1	"	
47			" Wilhelmine	F	"	Daughter	S	May 3	1898	2	Man R				"	"	"																1	"	
48			" William	M	"	Son	S	Jan 5	1900	1	Man R				"	"	"																1	"	
49			" Hellen	F	"	Mother in law	W	May 10	1829	71	Man R				"	"	"																1	"	
50			Boulon Charles	M	"	Servant	S	June 12	1860	39	Canada	1900			"	"	"	Farmer Labour				✓												